



V Praze dne 25. 4. 2025
Č. j.: MZDR 10465/2025/OVZ

Ministerstvo zdravotnictví postupem podle § 80 odst. 7, zákona o ochraně veřejného zdraví č. 258/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, stanoví jako nebezpečný tento kosmetický přípravek:

CUBA PARAÍSO, HOMME collection, EAU DE TOILETTE

číslo šarže/ sp. do: BATCH 202890, DOM 10/2020 L1

EAN: 59043781311354

Země původu: Polsko

Popis: Jedná se o toaletní vodu, ve skleněném flakonu, s plastovým uzávěrem. Flakon je vložen do papírové skládačky, hranatého tvaru, červené (cihlové) barvy, která je zabalená v celofánovém obalu. Na přední straně je silueta muže s vousy a doutníkem, texty identifikující výrobek (CUBA PARAÍSO, HOMME collection) a nominální obsah výrobku. Na zadní straně skládačky jsou uvedeny cizojazyčné texty s informacemi k výrobku a varováním, údaj o výrobcu, zemi původu (Polsko) a další informace o údajné zemi původu (PARFUM MADE IN FRANCE), seznam přísad, kde je uvedena mj. složka „Butylphenyl Methylpropional“, dále je zde uveden symbol otevřeného kelímku, výstražný symbol hořlaviny a symbol nabádající k šetrnému vztahu k životnímu prostředí (piktogram „basketbalisty“). Výrobek svým názvem, grafikou a celkovým designem připomíná jiný značkový výrobek. Na spodní straně skládačky je uveden EAN kód a další tištěné kódy (BATCH 202890, DOM 10/2020 L1).

Odůvodnění: Bylo zjištěno, že u uvedeného výrobku nejsou prokazatelně dodrženy požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kosmetických přípravcích. Podle čl. 14 odst. 1 písm. a) nařízení nesmějí kosmetické přípravky obsahovat zakázané látky uvedené v příloze II. Látka 2-(4-terc-butylbenzyl) propanal (CAS 80-54-6; lilial) je uvedena v příloze II pod referenčním číslem 1666. Látka je klasifikována jako toxická pro reprodukci kategorie 1B. Vědecký výbor pro bezpečnost spotřebitele neschválil udělení výjimky pro tuto látku a lilial tak nesmí být, stejně jako jiné látky klasifikované jako CMR (karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci), používán jako přísada kosmetických přípravků. Testy na zvířatech bylo prokázáno, že je látka lilial toxická pro reprodukci a její použití tak představuje **riziko** pro lidské zdraví.

Vyvěšeno na úřední desku dne:
Svěšeno z úřední desky dne:

MUDr. Barbora Macková, MHA
hlavní hygienička ČR s postavením vrchní ředitelky
sekce ochrany a podpory veřejného zdraví



Informace o výrobku

Oznamuje KHS: Krajská hygienická stanice Zlínského kraje se sídlem ve Zlíně

Kontrola číslo jednací: KHSZL 02077/2025

Kontakt: Mazůrková Jitka, 602600280, jitka.mazurkova@khszlin.cz

Oznámení na základě: Plánovaný SZD

Datum oznámení: 14. 2. 2025

Výrobek: Toaletní voda pro muže CUBA PARAÍSO, značka HOMME collection

Země původu: Polsko

EAN: 59043781311354

Šarže: BATCH 202890 DOM 10/2020 L1

Údaj o spotřebě: 10.2.2025

Popis: Toaletní voda o obsahu 50 ml je balena do papírové krabičky cihlové barvy, která je přebalena průhlednou fólií.

Poznámka k výrobku: Datum minimální trvanlivosti: uveden symbol otevřené nádoby na krém s údajem 36 M

Odpovědná osoba: CITY COSMETICS SP. Z O.O., 02-594 WARSZAWA UL. BRUNA J. 24//6, ,

Výrobce:

Distribuce: Jaromír Koryčanský, Lipová 172, 756 61, Rožnov pod Radhoštěm

Poznámka k subjektům:

Kategorie oznámení: Alert

Kategorie rizika: chemické

Vzorek:

Odebrané množství:

Datum odběru:

Místo odběru:

Výsledek analýzy:

Seznam ukazatelů, které mají výsledek nevyhověl:

Název ukazatele	Hodnota vyšetřeného ukazatele	Název jednotky	Hodnocení
-----------------	-------------------------------	----------------	-----------

Opatření:

Název	Termín plnění
-------	---------------

nařízení zničení výrobku nebo jeho znehodnocení	28. 1. 2025 0:00:00
---	---------------------

Poznámka k opatření: Látka 2-(4-terc-butylbenzyl) propanal (CAS 80-54-6; lilial) je klasifikována jako toxická pro reprodukci kategorie 1 B. Lilial tak nesmí být používán jako přísada kosmetických přípravků.

Sankce:

Název	Datum vydání	Právní moc	Uložená částka
-------	--------------	------------	----------------

domluva dle zákona č. 250/2016 Sb. § 91	10. 2. 2025 0:00:00		0,00
---	---------------------	--	------

HOMME
collection



CUBA
PARAÍSO

1.7fl.oz

UK: EAU DE TOILETTE POUR HOMME - 50 ML. CAUTION: FOR EXTERNAL USE ONLY. KEEP AWAY FROM CHILDREN AND SOURCES OF IGNITION. PRODUCT HIGHLY FLAMMABLE. LOT NO./DATE OF MANUFACTURE AT THE BOTTOM OF PACKAGING.
SK: MUŽSKÁ VODA TOILETTOVÁ - 50 ML. POZOR: VÝROBOK JE HORKAVÝ. JE NA VONKAJŠIE POUŽITIE. CHRAŇTE PRED DEŤMI.
DÁTUM VÝROBY UMIESTNENÝ NA DOLE

D EAU DETOILETTE FÜR MÄNNER - 50 ML. WAHRUNG: NUR FÜR DEN ÄUßERLICHEN GEBRAUCH. DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN UND VOR ZUGANGSQUELLEN FERNHALTEN. AUßERST ENTZÜNDLICH. BAR. PRODUKTION DATUM - (SEHE AUF DER RÜCKSEITE DER VERPACKUNG)

КУС ТУАЛЕТНОЙ ВОДЫ ДЛЯ МУЖЧИН-КОМ - 50 мл. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТОКАР
СЕРТИФИЦИРОВАН. БЕРЕЧЬ ОТ ДЕТЕЙ. НЕ РАССЫПАТЬ ВОДИЗН ОГНИ. СЕРИЯ/ДАТА ПРОДУКЦИИ УКАЗАНЫ НА
УПАКОВКЕ

1. *Formaldehyde* (CH₂O) is a colorless, pungent gas that is used in the production of resins, plastics, and disinfectants. It is also a known carcinogen.

2003/04/01

[illegible]

EST TUALETIVESIMESITÄLL – 50 MG. PÄRTHINJA TOOTMISE KUIPAGES VYTAKEKITTI INHODENDUS (MG): VITAMIN D3 (ERKEPRAIN) 50000 IU, AINUT KALSIUMSEKS TÄRKEIMÄN. MITTE PÄRTHINJA LÄÄKESSE (KÄRÄ MÄ) TOOTMISE

FONDADILE HODA SÖTTIMISÁNYKÉPE FÉST – MIFFY SÖTTISEEDRA HODA LASTE FÉST BÖRÖTSESE, 2016. ÉVŐC
 (HÖNDÖC LÖVÖC) BÖRÖC 2016. ÉVŐC – 1015 2600000 10000 CITY COSMETICS GRZÓC, WARSZÓC, POLÓC

LM TUALETĒS DĒSĒS VĒRĒSIEM 50 ML. PARTIJA NR. UN ĢENĒTAVUŠANAS DATUMS: SKAT. UZ ĢENĒTAVUŠANAS. SĀK. TĀVĒM. LĪMĒ: SKAT. UZ ĢENĒTAVUŠANAS. IZMANTOTĀJĀS IEGĀJSMĒMĒRĪSTĪKĀLĒGĀLĒTOSĀNĀ. MĒSĒMĒRĪNĀTĀJĀS RĒKĒSĒMĒ.

SAKĀRŠĒTAS VĪRSMAS TUŅUMĀ, SĀRĢĀT NOAIZDEĢŠANĀS ĀVOTIEM, NESMEKĒT, SĀRĢĀT NO BRĪNĪMĀ MESĀTUMĀ UN
SĀVIENĪJUMIEM. IZPLĀTĪTĀS: BJĻAB "IMEZĀ" TEL: +370 5 2602000. BĀZĪTS: CITY COSMETICS SIA, Z. D. D. ĪPAŠTĀ

POLAND Produced by J. Proszynski / Gdynia

Produced by/ Produced U Gyártó



CITY
COSMETICS

CITY COSMETICS SP. Z O.O.
02-594 WARSZAWA
UL. BRUNA 1/24/6
WWW.CITY-COSMETICS.PL
PARFUM MADE IN FRANCE



Made in Wytwórnia w Warszawie, Polska. Przygotowane w 1978 r.

Ingredienti (INCI): Silindridi / Sulfati / Catioli / Nonylpolietilene / Sulfato / Osmolite

Alkohol Denat, Aqua (water), Parfum (fragrance), Propylene Glycol, Coumarin, Butylphenyl methylpropional, alpha-Isomethyl ionone, Hydroxycyclohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, Linalool, Limonene, Geraniol, Cinnamal, Eugenol, Citral, Citronellol, Benzyl benzoate, Farnesol, C142990, C156945, C132995

□ 14290, □ 16085, □ 13525

二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



51904378.1311